



WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

# EGBERTO SE ENROJECE

## เอ็กเบิร์ตกลายเป็นสีแดง



Philipp Winterberg

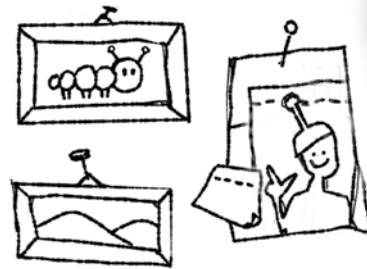
# EGBERTO SE ENROJECE

เอ็กเบิร์ตตกกลายเป็นสีแดง

Philipp Winterberg

# EGBERTO SE ENROJECÉ

## เอ็กเบิร์ตกลายเป็นสีแดง

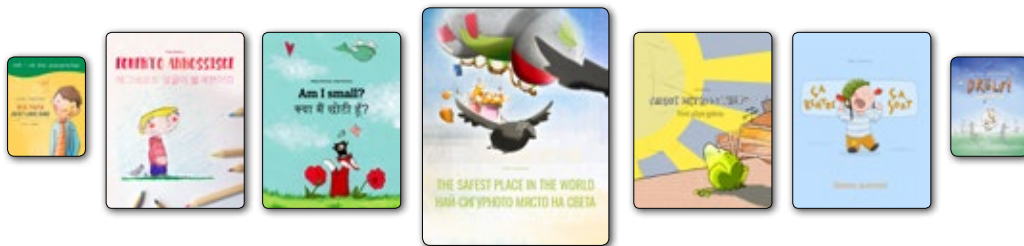


Thai (ภาษาไทย)

Spanish (Español)

Translation (Thai): Chanida Rungueang and OHT Team

Translation (Spanish): Andrés Rodas Vélez, Manuel Bernal Márquez and EUP Team

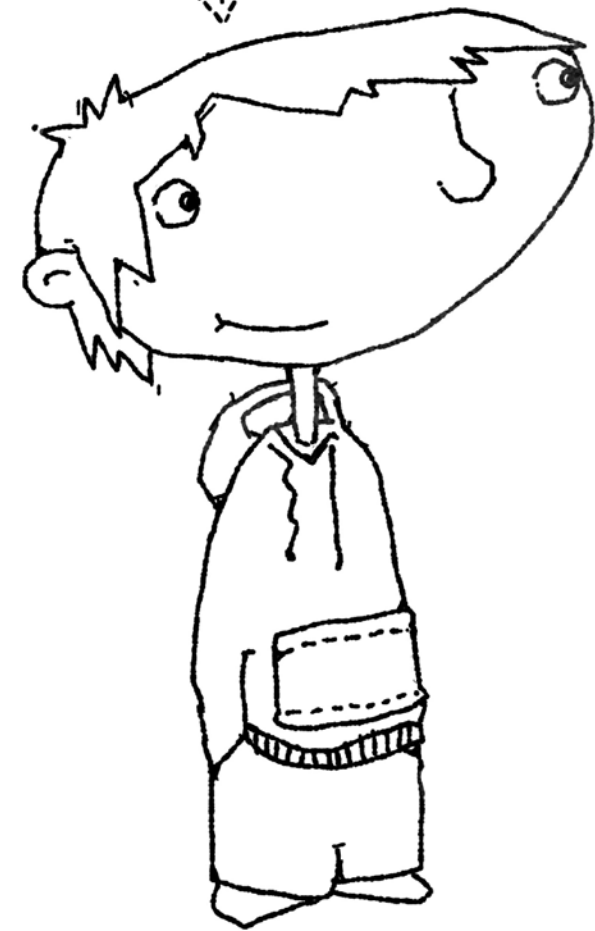


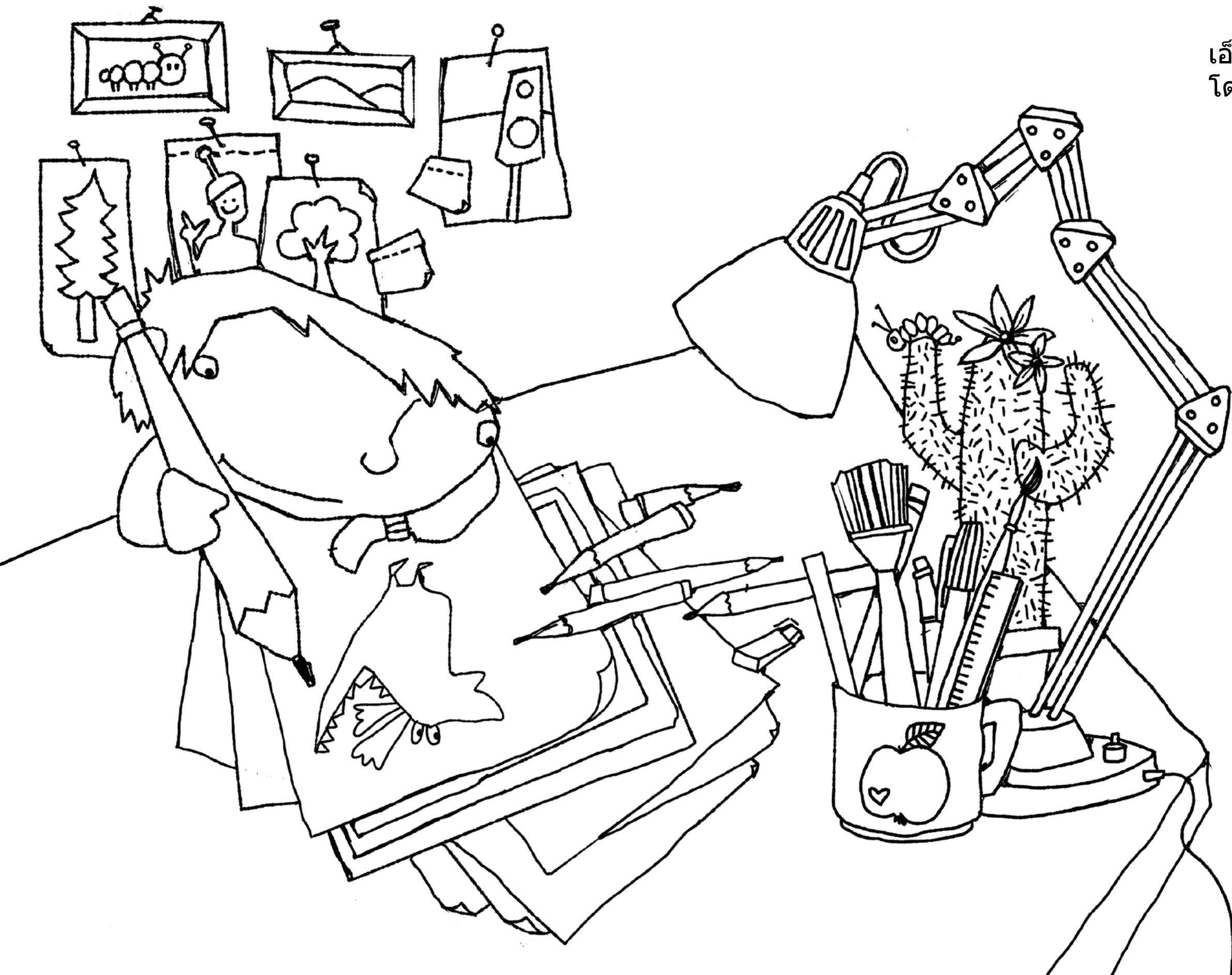
[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)



นี่ชื่อเอ็กเบิร์ต  
**Este es Eberto.**

ผมชื่อเอ็กเบิร์ต  
**Soy Eberto.**





เอ็กเบิร์ตชื่นชอบอะไรที่เป็นสีเขียว  
โดยเฉพาะอย่างยิ่งมรกตและมังกร

*Egberto ama las cosas verdes.  
Especialmente esmeraldas  
y dragones.*

เอ็กเบิร์ตไม่ชอบความฝันสีเหลือง

*A Egberto no le gustan los sueños amarillos.*



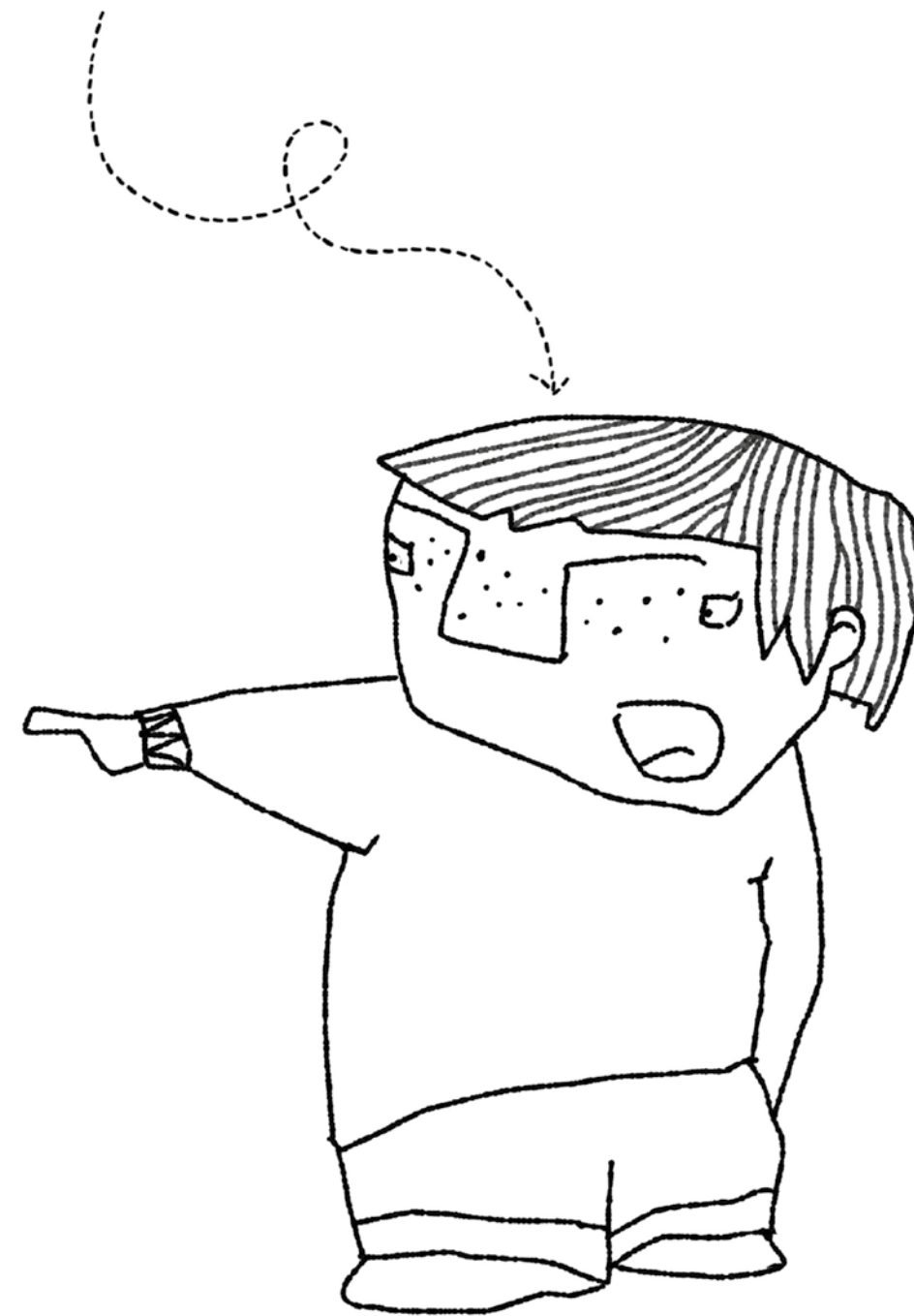








นี่คือแมนเฟรด  
*Este es Manfredo.*





เบิร์ตฉีราด! เบิร์ตฉีราด!  
เอ้กเบิร์ตเป็นเด็กน้อย!

**¡MEA-BERTO!**  
**¡MEA-BERTO!**  
**¡EBERTO ES UN BEBÉ!**

เมื่อแมนเฟรดใจร้าย เอ็กเบิร์ตก็กลายเป็นสีแดงด้วย  
โมโหมากและเป็นสีแดงมาก

*Quando Malfredo es malvado, Egberto también se  
enrojece. Muy enojado y rojo.*



แมนเฟรดใจร้ายผู้โง่เขลา!  
ผมอยากจะมีเครื่องจักรที่ทำให้คนฉี่รดกางเกงจังเลย!

*¡Estúpido Mal-fredo!  
¡Desearia tener una máquina orina pantalones!*





เอ็กเบิร์ตมีแผนอะไรอย่างหนึ่ง  
แมนเฟรดจะต้อง...แปลกใจ!

*Eberto tiene un plan.  
¡Manfredo quedará... sorprendido!*









เครื่องจักรที่ทำให้ฉีราดส่งเสียงดังคลิกและไฟก็กะพริบ  
แล้วแมนเฟรดก็ฉีรดกางเกง แผนของเอ็กเบิร์ตใช้ได้ผล

*La máquina orina pantalones hace "click",  
alumbra y Manfredo se está orinado en sus  
pantalones. El plan de Egberto funciona.*

เฟรดฉีราด! เฟรดฉีราด!  
แมนเฟรดเป็นเด็กน้อย!

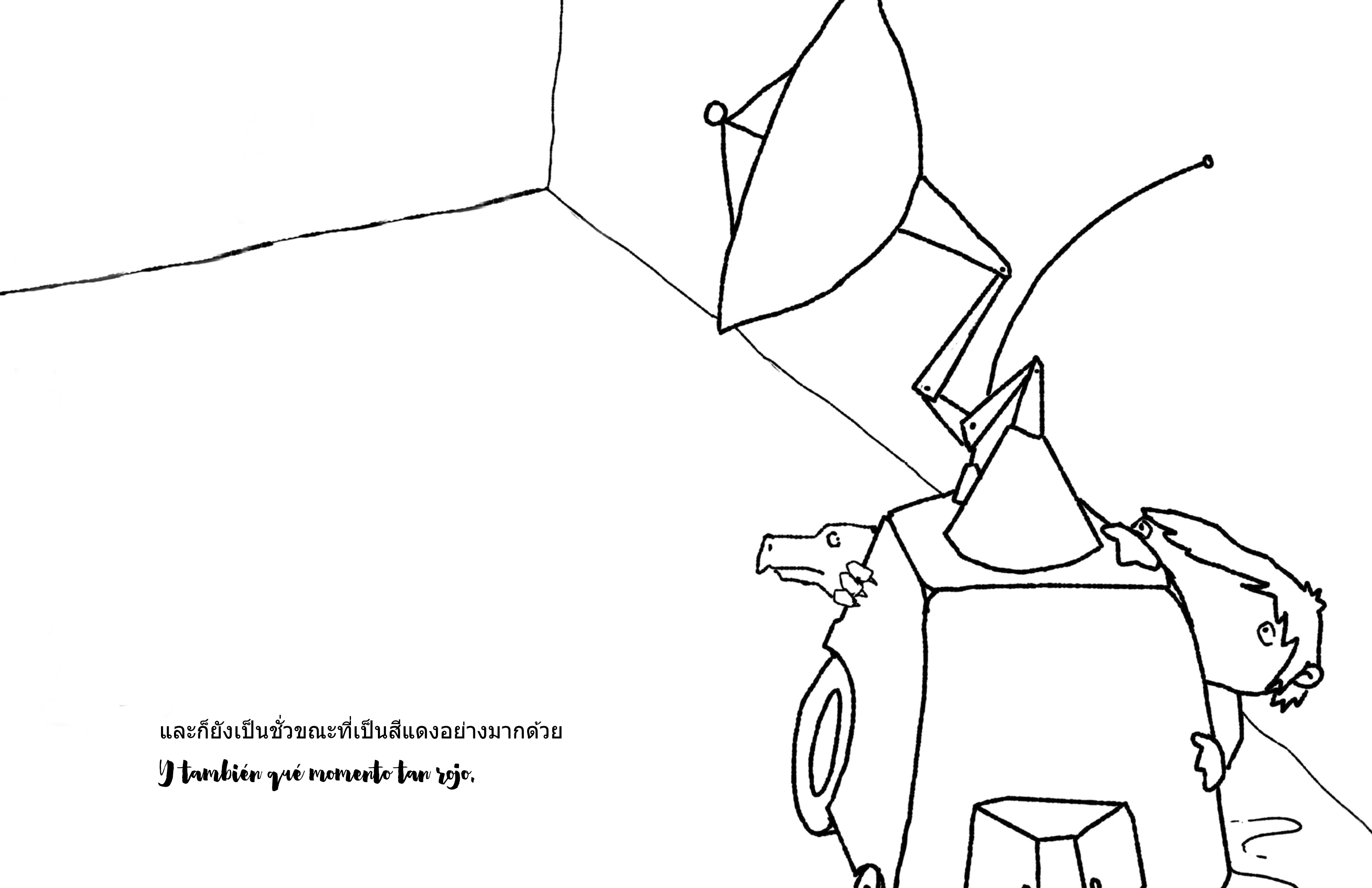
**¡MEA-FRED! ¡MEA-FREDO!  
¡MANFREDO ES UN BEBÉ!**



ก๊ว ๆ หน้าไม่อาย!!!!!!  
!!!!EEEEEEEEEW!!!!!!







และก็ยังเป็นช่วงที่เป็นสีแดงอย่างมากด้วย  
*Y también qué momento tan rojo.*

แย่แล้ว! ผมทำให้แมนเฟรดกลายเป็นเฟรดจีรัตและผมกลายเป็นเบิร์ตใจร้ายเสียเอง ผมเสียใจ!

*¡Oh no! Convertí a Manfredo en Meafredo y me convertí en Mal-berto yo mismo. ¡Lo siento!*

เฮ้อ ผมหวังว่าผมจะมี  
ความฝันสีเขียว!

*Suspiro. ¡Desearía tener un sueño verde!*

























## *¿Imprimir este libro con imágenes para niños?*

Descarga este libro en más de 100 idiomas como PDF e imprímelo para tu hijo/a tanto como quieras.

No se necesita información personal, registro, correo electrónico, boletín ni obligaciones. Es simplemente gratis:

[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)







## Biografía del autor...



**Philipp B. Winterberg M.A.**, estudió Ciencias de la Comunicación, Psicología y Derecho en Münster y vive en Berlín. Le apasiona llevar una vida polifacética: ha saltado en paracaídas en Namibia, ha meditado en Tailandia y ha buceado con tiburones y rayas en Polinesia.

Sus publicaciones abren nuevas perspectivas sobre temas vitales como la amistad, la conciencia y la suerte. Traducidos a más de 200 idiomas, sus libros se leen por todo el mundo.



